

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 14 (1943)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Wenn Sie bauen oder wenn Sie Werkzeuge benötigen, denken Sie bitte an das Spezialgeschäft, das Sie gut bedient.*

*Kataloge zu Diensten.*

# F. Bender.

BAUBESCHLÄGE, MÖBELBESCHLÄGE, WERKZEUGE  
EISENWAREN, Oberdorfstr. 9 u. 10, Telefon 2 71 92 **ZÜRICH**

In grösseres Heim der Ostschweiz tüchtige, jüngere, ref.

## Näherin

zur selbständigen Besorgung der Nähstuben arbeiten **gesucht**. (Kenntnisse im Flicken von Herrenkleidern erwünscht). Rechte Bezahlung, gute Behandlung, schönes eigenes Zimmer.

Offerten mit Zeugniskopien und Photo unter Chiffre 6544 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Gesucht tüchtiges

### Mädchen für Maschinenwaschen und Glätten

in kleineres Säuglingsheim am Genfersee. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre 6801 an Verlag Franz Otth, Zürich 8

Evang. Lehranstalt sucht per sof. selbständige, zuverläss.

### Glätterin-Wäscherin

mit Erfahrung im Maschinenwaschen.

Offerten unter Chiffre 6761 an Verlag Franz Otth, Zürich 8

Wir suchen **Schwwestern** für Ferienvertretung (April–Oktober) ev. Dauerarbeit u. einige junge

### Töchter zur Erlernung der Nervenpflege

Nähere Auskunft erteilt die Direktion der Nervenheilanstalt Schiössli, Oetwil a. S. (Zch.)

Grössere Privatklinik (Zch.) sucht per sofort

### Angestellte

für deutsche, französ. u. engl. Korrespondenz, Statistik und Mith. in Buchhaltung. Offerten unter Chiffre 6790 an Verlag Franz Otth, Zürich 8

### Korkwolle

zum Füllen von Sopha-, Sitz- und Fenster-Kissen. Leicht, mollig, warm, staubfrei, ballt nicht, unverwüsth. 1 kg. (für 2–3 Kissen) Fr. 5 25.

Versand: DROGERIE MARK b. Walcheturm, Zürich 6

## G. Kiefer & Cie. A.G., Basel

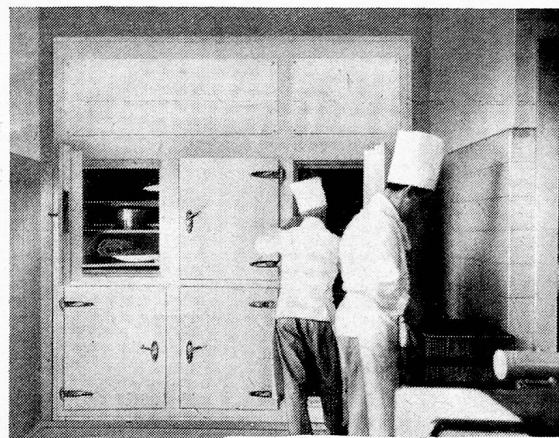


LUZERNER WOLLEN

(Mischgarne, Zellwolle)

Bertha Regina-Kunstseiden

MERCERIE, BONNETERIE EN GROS



*Jetzt ganz besonders...*

hilft Ihnen ein „Frigomatic“-Kühlschrank sparen. Denken Sie daran — kein Stück Fleisch, keine Resten, kein Ei, überhaupt kein Gramm Lebensmittel darf heute in Ihrem Betrieb verderben. Ein „Frigomatic“-Kühlschrank konserviert alles, denn er ist absolut zuverlässig im Betrieb, funktioniert vollautomatisch und die Betriebskosten sind äusserst gering. Eine „Frigomatic“-Kühlanlage enttäuscht nie! Bei Neuanschaffungen, Änderungen oder Vergrösserungen an Ihrer vorhandenen Kühlanlage verlangen Sie Offerte von der

## AUTOFRIGOR AG

**ZÜRICH HARDTURMSTRASSE 20 TEL. 5 86 60**

Vertretungen und Servicestellen in:  
Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genf, Interlaken, Lausanne, Lugano, St. Gallen



**treetex**  
HOLZFASER-ISOLIERPLATTE

erspart bis 30% Heizmaterial und wirkt als zeitgemässer Decken- und Wandbelag dekorativ

**Honegger & Cie., Rüschlikon**

Telephon (051) 92 04 11

# Mitteilung an die Kleinpflanzer!

Infolge der heutigen Rohstofflage in Phosphaten können wir leider den

**Volldünger Lonza 12/9/12**

nur noch in Kleinpäckungen von 5 und 10 kg verabfolgen. Man reserviere diesen Dünger für **Kleingärten**, wo weder Mist noch Kompost zur Verfügung steht.

An dessen Stelle empfehlen wir für den **Schrebergarten-Gemüsebau** den bewährten landwirtschaftlichen Volldünger

**Nitrophosphatkali Lonza,**

welcher von nun ab in Säcken von 25 und 50 kg in den Handel kommt.

Für die vermehrte Kompostbereitung steht das bekannte Schnellkompostierungsmittel

**Composto Lonza**

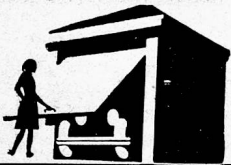
in grosser Menge zur Verfügung. **LONZA A.G. BASEL**

## Billige Tabakofferte für Armenanstalten und Bürgerheime für ihre Insassen

Mittel- und Grobschnitt Taback in Tuchsäckli  
150 gr Säckli . . . . . per Säckli Fr. —.70  
Mittel- und Grobschnitt, offen per kg Fr. 4.—  
Rippentaback F offen . . . . . per kg Fr. 3.—

**Beachten Sie die obigen billigen Preise**

Kann nur gel. werden so lange Vorrat dieses Gelegenheitspostens  
**E. KÜNZLER-KÄLIN, Cigares, AMSTEG/Uri, Telefon 9 68 31**



## Patent HARTMANN-Tore

FÜR AUTOGARAGEN u.a.:  
Kinderspital Basel  
St. Clara-Spital Basel  
Kantonsspital Zürich  
Bürgerspital Solothurn  
Bezirksspital Thun, etc.etc.

Verlangen Sie bitte Prospekte bei den  
Alleinfabrikanten 700a

**Hartmann & Co. A.G., Biel**

## Schneiden Sie selbst!

**Tricotstoff**  
maschenfest

bleibt beste Qualität. Verl.  
Sie Couponauswahl für Wäsche und Kleider — auch punktfreie Qualitäten.

**Tricolore Gerber, Reinach**  
(Aargau)

## Kombi-Bähren

für Gras, Jauche, Erde etc. Grosse Ersparnis, weil 4 Bähren an einem Stück. Rad auf Wunsch mit Pneu und Kugellager.

Prosp. bei Wagnerei Nyffenegger  
Tel. 8 31 94, Oberdiessbach

Sämtliche

## Anstaltsbedarfsartikel

kaufen Sie billigst bei  
**Gebr. Weinstein, Zürich 4**  
Ankerstrasse 11. Bonneterie, Mercerie, Kurz- und Spielwaren en gros. Bitte Gratispreisliste verlangen.



**HOMAWE G.m.b.H. BASEL 5**  
Maschinen und Werkzeuge für die Holzbearbeitung

**Leichte Arbeit** hat an Anstalten laufend zu vergeben:  
**Hans Bieri, Gummweg, Steffisburg / Tel. 2 43 39**



## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

### Bauschlösserei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,  
Drogens/Siviriez (Frib.)

### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen  
Arbeitsheim Amriswil

### Kleinlieferwagen

#### „Ökonom“

Landerziehungsheim Al-  
bisbrunn. (Billige Dreiradwag.  
für Expeditionen jeder Art)

### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen  
Erziehungsanstalt  
Regensburg/Zch.

### Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt  
Regensburg/Zch.

### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

### Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Prêles

### Türvorlagen, Läufer

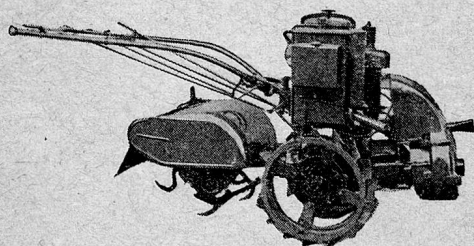
Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen In Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt  
Regensburg/Zch.

Wer auf Rosshaar ruht,  
schläft gut!

Aus einem Gutachten..  
...„Fassen wir zusammen, so  
können wir das Rosshaar als  
hygienisch, sowie auch wegen seiner  
wärmeisolierenden Fähigkeit und  
Elastizität, als durchaus vorteil-  
haftes Material für Polster und  
Matrassen bezeichnen, dem nach  
der obligatorischen, gesetzlich ge-  
regelten Reinigung keinerlei In-  
fektionsgefahr innewohnt.“  
sig. Prof. Dr. W. v. Gonzenbach.



Typen 1943: 4, 8 und 10 PS.

GROSSE HILFE im MEHRANBAU leisten die

**Simar** Bodenfräsen & Motorpflüge

Saubere Arbeit, handliche Bedienung

Prospekte durch

**SIMAR** - 35, RUE DE LANCY, GENÈVE oder  
**A. PFYL**, GEIBELSTRASSE 20, ZÜRICH 10, Tel. 6 07 80

**VERTRETUNGEN:** Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telefon 2 92 07 · Bern: **A. Teuscher**, Güter-  
strasse 50, **Bern**, Telefon 2 95 67 · Ostschweiz: **Künzler & Germann**, Garage, Platztor, **St. Gallen**, Telefon 2 34 50.

## Abflußrohr-Reinigungspumpe „Odezef“

behebt **sofort** alle Verstopfungen in sanitären Leitungen, Schüttsteine, Closets, Toiletten, Waschbecken etc.

Mühelose, einfache Manipulation

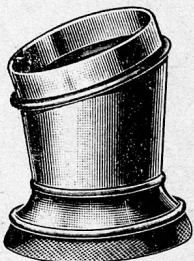
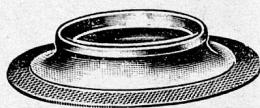
**Unentbehrlich** für Spitäler und Anstalten



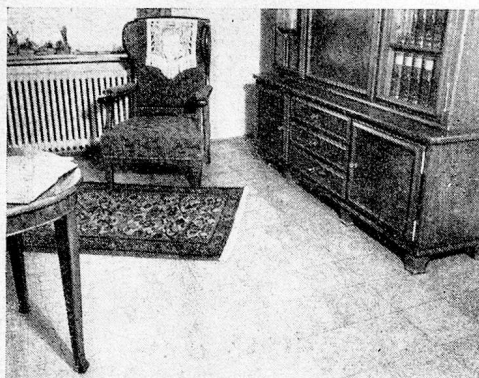
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung

**O. DEMMLER**  
**ZÜRICH 6**

Spitzackerstr. 11  
Tel. 8 15 76



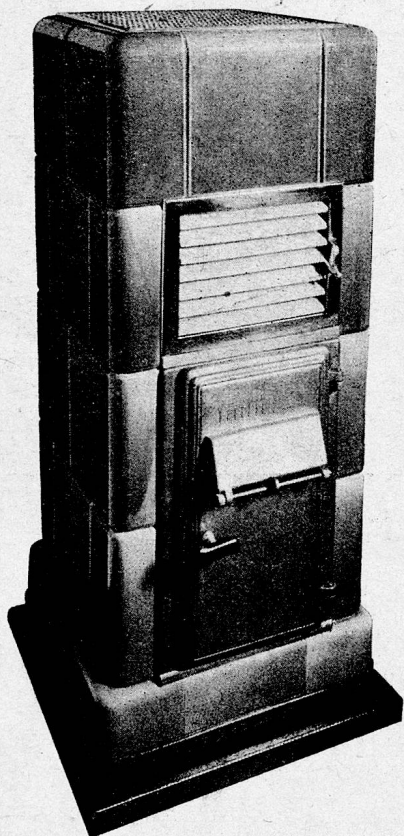
Einzige paten-  
tierte Schweizer  
Pumpe



Letzten Winter war es schauderhaft kalt. Wir alle haben gefroren und kalte Füße gehabt. Wenn auch der schöne Frühling alles Unangenehme vergessen lässt, sorgen wir rechtzeitig vor! Holz und Kohlen sind rar, dafür aber können wir uns warme Böden beschaffen, heimelige, gesunde Kortisit-Böden. Lassen Sie jetzt schon Kortisit überall in den Räumen legen, wo Sie den Boden am meisten brauchen. Wir können Sie während der Sommermonate rascher bedienen und Sie haben eine Sorge weniger.

**Kork A.-G. Dürrenäsch** • Telefon (064) 3 54 52

Einzige Korkparkettfabrik in der Schweiz



## SCHELLHEIZ-OFEN

- ① Schnellheizung
- ② für alle Brennmaterialien
- ③ gesunde Wärme
- ④ Grossraum-Heizung

Sichern Sie sich schon jetzt Ihre Heizung für das nächste Jahr! **Mit der neuesten Schnellheizung, dem „Föhn“-Kachelofen** sind Sie der Heizsorgen enthoben. Dieser schöne Kachelofen mit dem eingebauten Ventilator wirkt wie eine Etagen- oder Zentralheizung. Ein kleiner, sparsamer Kachelofen für alle Brennmaterialien mit einer erstaunlichen Heizwirkung. Mit dem Anfeuern beginnt die mechanisch bewirkte Warmluftumwälzung. Die Grossraumheizung für Wohnungen, Hotels, Anstalten, Spitäler, Heime, Bureaux und Arbeitsräume.

Mit dem „Föhn“-Schnellheiz-Kachelofen haben Sie eine gesunde, natürliche Wärme. Erstklassige Referenzen! Verlangen Sie Prospekt.

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

**WALTER KÄUFELER . ZÜRICH 1**

⊕ Patent System Gratwohl

Ausstellung:  
Schweiz. Baumusterzentrale, Zürich

Rämistr. 3, b. Bellevueplatz . Tel. 4 60 70